
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 5 septembre 2023 à 19 h
4555, rue de Verdun**

PRÉSENCES :

M^{me} Marie-Andrée Mauger, Mairesse d'arrondissement
M^{me} Véronique Tremblay, Conseillère de la ville
M. Sterling Downey, Conseiller de la ville
M. Enrique Machado, Conseiller d'arrondissement
M^{me} Céline-Audrey Beauregard, Conseillère d'arrondissement
M. Benoit Gratton, Conseiller d'arrondissement
M^{me} Kaila A. Munro, Conseillère d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M^{me} Annick Duchesne, directrice de l'arrondissement par intérim
M. André Lavoie, directeur des services administratifs par intérim
M. Daniel Potvin, directeur du développement du territoire et des études techniques par intérim
M^{me} Diane Vallée, conseillère en planification
M. Jean Cardin, Chef de division des études techniques
Mme Marlène Gagnon, directrice du Culture, sports, loisirs et développement social
M. Martin Roberge, directeur des travaux publics
M. Stéphane Rodrigue, commandant du poste de quartier 16
M^{me} Stéphanie Zhao LIU, Secrétaire d'arrondissement.

La mairesse déclare la séance ouverte à 19 h 01

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse exerce toujours son droit de vote prévu à l'article 328 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19).

Communication de la présidente au public

La mairesse communique différentes informations au public au cours de la période s'étendant de 19 h 01 à 19 h 18. Au cours de cette période, un hommage est rendu au Club de tennis Woodland dans le cadre du centenaire du Club. Les membres du conseil d'administration du Club ont été invités à signer le Livre d'or de l'arrondissement.

10.01

Présentation thématique sur la Sécurisation aux abords des écoles et apaisement de la circulation travaux 2023

À l'aide d'un document de format Présentation qui est projeté sur écran, le chef de la Division des études techniques, M. Jean Cardin, fait une présentation sur ce projet au cours de la période s'étendant de 19 h 19 à 19 h 34.

10.02

CA23 210198

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par le conseiller Benoit Gratton

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 5 septembre 2023 tel que rédigé.

10.03

CA23 210199

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 27 juin 2023 à 19 h

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par le conseiller Benoit Gratton

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 27 juin 2023, copie en ayant été préalablement distribuée à chacun des membres du conseil d'arrondissement.

10.04

CA23 210200

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 13 juillet 2023 à 9 h

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par le conseiller Benoit Gratton

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 13 juillet 2023, copie en ayant été préalablement distribuée à chacun des membres du conseil d'arrondissement.

10.05

Communications des conseillers au public

10.06

Première période de questions du public

La première période de questions se tient de 19 h 51 à 21 h 01 en ce qui a trait aux questions du public et de 21 h 01 à 21 h 40 en ce qui a trait aux questions écrites dont le secrétaire d'arrondissement donne lecture. Un total de douze personnes posent une question en direct au conseil et quinze questions écrites sont lues.

10.07

CA23 210201

Résolution visant à souhaiter une bonne rentrée aux élèves de l'arrondissement de Verdun

Attendu que plus de 5000 Verdunoises et Verdunois inscrit·es à la formation générale au primaire et au secondaire ont récemment entamé une nouvelle année scolaire;

Attendu que ces élèves représentent la relève pour la collectivité verdunoise et que cette relève est importante pour le dynamisme de Verdun et de Montréal;

Attendu que les arrondissements ont le pouvoir d'influencer directement la qualité de vie des élèves de leur territoire et que, du même coup, ils permettent à ces derniers de développer leur plein potentiel;

Attendu que les élu·es municipaux collaborent aux efforts de la collectivité montréalaise en matière de sensibilisation à la réussite éducative;

Attendu que l'arrondissement de Verdun aménage le territoire de manière à encourager les modes de transports actifs tels que la marche, le vélo, la trottinette, etc;

Attendu que l'arrondissement de Verdun a récemment aménagé trois saillies transitoires sur le boulevard Champlain, en direction de l'école secondaire Beurling Academy, pour assurer la sécurité et le confort de la traversée de la rue par les piétons;

Attendu que l'arrondissement de Verdun, grâce au *Programme de sécurisation aux abords des écoles de la Ville de Montréal*, sécurise en 2023 les abords des écoles primaires Notre-Dame-de-la-Paix et Riverview Elementary School et de l'école secondaire Monseigneur-Richard;

Attendu que, dans le cadre de la réfection de la rue de Verdun prévue en 2023 et 2024, l'arrondissement sécurisera les abords des écoles primaires Notre-Dame-de-Lourdes, Lévis-Sauvé et de Verdun Elementary School;

Attendu que ces aménagements s'inscrivent dans les orientations et recommandations du *Plan local de déplacements de Verdun*, du *Plan de développement stratégique de Verdun 2015-2025* et du plan *Vision zéro* de la Ville de Montréal;

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. Que les membres du conseil d'arrondissement de Verdun encouragent les modes de transports actifs et incitent les élèves et leurs parents à profiter des aménagements sécuritaires pour se rendre à leur école de quartier;
2. Que les membres du conseil d'arrondissement de Verdun souhaitent une excellente rentrée scolaire à toutes et tous les élèves du territoire, un bon succès dans leur réussite tout au long de l'année et réitèrent l'importance de la persévérance scolaire.

15.01

CA23 210202

Résolution visant à souligner le 100e anniversaire du Club de tennis Woodland

Attendu que le tennis est un sport populaire pratiqué partout dans le monde et que l'arrondissement de Verdun a la chance de compter de nombreux terrains de tennis sur son territoire;

Attendu que le *Club de tennis Woodland*, célèbre cette année un siècle d'existence;

Attendu que l'histoire du Club est riche de son siècle et que l'un des grands jalons de sa constitution est sa fusion avec le *Verdun Tennis Club*, qui s'est effectuée en 1958;

Attendu que c'est en 1984 que le Club a signé son premier protocole d'entente avec la Ville de Verdun pour la gestion des installations;

Attendu que le Club offre un éventail d'activités de tennis à vocation sociale, compétitive et instructive, répondant ainsi à une clientèle diversifiée;

Attendu que de jeunes espoirs, désormais connus mondialement, ont foulé les terrains de tennis du *Club de tennis Woodland* grâce à son volet compétitif et aux tournois de haut niveau initiés par le Club;

Attendu que le *Club de tennis Woodland* offre une programmation toute spéciale en 2023 à l'occasion de son centième anniversaire;

Il est proposé par le conseiller Sterling Downey

appuyé par la conseillère Kaila A. Munro

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

Que l'arrondissement de Verdun souligne l'importante contribution qu'a eue le *Club de tennis Woodland* dans le milieu social, communautaire et sportif ces cents dernières années;

Que les membres du conseil souhaitent reconnaître l'engagement des administrateurs du *Club de tennis Woodland* en leur faisant signer le Livre d'or de l'arrondissement, un hommage réservé aux réalisations significatives.

15.02

CA23 210203

Accorder un contrat à Mécanique Northerm inc. ayant pour objet le remplacement des séparateurs d'huile et de solides aux Ateliers Municipaux / Dépense totale de 138 097,16 \$ taxes incluses (contrat: 120 084,49 \$; contingences: 18 012,67 \$) / Appel d'offres public S23-020 - trois (3) soumissionnaires. (1233678003)

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser une dépense totale de 138 097,16 \$ (contingences et taxes comprises);
2. d'accorder un contrat à l'entreprise *Mécanique Northerm inc.*, plus bas soumissionnaire conforme, ayant pour objet le remplacement des séparateurs d'huile et de solides aux Ateliers Municipaux au prix de sa soumission soit au montant de 120 084,49 \$, taxes incluses conformément aux documents de l'appel d'offres public n° S23-020;
3. d'autoriser une dépense de 18 012,67 \$, toutes taxes comprises, à titre de budget de contingences;
4. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par l'Arrondissement.

20.01 1233678003

CA23 210204

Accorder un soutien financier totalisant 259 486 \$, incluant les taxes si applicables, aux organismes identifiés dans le dossier décisionnel pour la réalisation de 13 projets, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024) et approuver les projets de convention à cette fin. (1232586002)

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder un soutien financier totalisant la somme de 259 486 \$, à 12 organismes identifiés au dossier décisionnel, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, en provenance du budget dédié du Service de la diversité et de l'inclusion sociale dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024);

Organisme	Projet	Période	Montant en \$
Action Prévention Verdun	Halte répit	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	24 491
Centre d'aide aux familles immigrantes (Maison-CAFI)	Soutien aux familles immigrantes vulnérables	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	19 200
Maison d'accueil des nouveaux arrivants-Île des Sœurs (MANA)	Alimenter notre quartier : Améliorer la sécurité alimentaires des nouveaux arrivants à l'Île-des-Sœurs 2023-2024	Du 2023-09-11 au 2024-03-25	20 300
Camp Énergie	Zone énergie	Du 2023-09-11 au 2024-03-18	4612
J'apprends avec mon enfant	Soutien à la littératie familiale en milieu anglophone	Du 2023-09-05 au 2024-03-30	20 772
J'apprends avec mon enfant (JAME) - fiduciaire de la Table de concertation famille de Verdun	Accompagner le premier passage à l'école	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	18 117
Services communautaires collectifs (CCS)	Zumbini et heure du conte pour les enfants de 0 à 5 ans et leurs parents	Du 2023-09-15 au 2023-12-31	7615
Association entre tes mains	Diversité et économie sociale	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	15 000
Réseau d'entraide de Verdun (REV)	Adaptation aux besoins alimentaires des bénéficiaires et à la chute de l'approvisionnement habituel en protéines	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	37 500
Sous le toit de P.A.L.	Vers l'autonomie	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	30 000
Projet P.A.L. inc.	Briser l'isolement un repas à la fois	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	20 000
Toujours ensemble inc.	Service des dîners scolaires	Du 2023-09-05 au 2024-03-31	20 000
Corporation L'Espoir	Répit sans soucis	Du 2023-09-16 au 2024-03-31	21 879

2. d'approuver les 13 projets de convention entre la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers;
3. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

CA23 210205

Accorder un soutien financier de 31 113 \$ à la Concertation en développement social de Verdun (CDSV) pour l'année 2023, conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local / Approuver le projet de convention à cet effet. (1232586003)

Il est proposé par le conseiller Sterling Downey

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder un soutien financier de 31 113 \$ à la *Concertation en développement social de Verdun (CDSV)* pour l'année 2023, conformément aux paramètres de *l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local*;
2. d'approuver le projet de convention à intervenir entre la *Concertation en développement social de Verdun* et la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun;
3. de mandater Madame Annick Duchesne, directrice d'arrondissement, à signer, pour et au nom de la Ville, ladite convention;
4. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

20.03 1232586003

CA23 210206

Autoriser une dépense additionnelle de 8 455,06 \$, taxes incluses, pour les travaux de construction de dos d'âne, dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise Eurovia Québec construction inc. majorant ainsi le montant total du contrat de 181 878,95 \$ à 190 334,01 \$, toutes taxes et contingences incluses. (1239128005)

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser une dépense additionnelle de 8 455,06 \$, taxes incluses, pour les travaux de construction de dos d'âne, dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise *Eurovia Québec construction inc.* majorant ainsi le montant total du contrat de 181 878,95 \$ à 190 334,01 \$, contingences et taxes incluses;
2. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel, après avoir effectué le virement requis, le cas échéant.

20.04 1239128005

CA23 210207

Dépôt de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des factures non associées à un bon de commande, ainsi que la liste des transactions de la carte d'achat pour les périodes de juin et juillet 2023. (1238287004)

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'accepter le dépôt de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des factures non associées à un bon de commande ainsi que la liste des transactions de la carte d'achat pour les périodes de juin et juillet 2023.

30.01 1238287004

CA23 210208

Dépôt, pour information, des virements de crédits du budget de fonctionnement et du programme décennal d'immobilisations (PDI) pour les périodes de juin et juillet 2023. (1238287005)

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'autoriser le dépôt, pour information, des virements de crédits du budget de fonctionnement et du programme décennal d'immobilisations (PDI) pour les périodes de juin et juillet 2023.

30.02 1238287005

CA23 210209

Dépôt des rapports budgétaires pour les périodes de juin et juillet 2023. (1238287006)

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'accepter le dépôt des rapports budgétaires pour les périodes de juin et juillet 2023 par la Direction des services administratifs, et ce, à titre informatif.

30.03 1238287006

CA23 210210

Accorder une contribution financière de 500 \$, non taxable, à l'organisme Cultiver Montréal, dans le cadre de leur activité « Tournée des agricultures montréalaises 2023 ». (1234637011)

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder une contribution financière de 500 \$, non taxable, à l'organisme *Cultiver Montréal*, dans le cadre de leur activité « *Tournée des agricultures montréalaise 2023* »;
2. d'imputer cette dépense selon les informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

30.04 1234637011

CA23 210211

Accorder une contribution financière de 500 \$, non taxable, à l'organisme Atelier des Beaux-arts du rivage, dans le cadre du 25e anniversaire de cet organisme. (1234637013)

Il est proposé par le conseiller Benoit Gratton

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder une contribution financière de 500 \$, non taxable, à l'organisme Atelier Beaux-arts du rivage, dans le cadre du 25e anniversaire dudit organisme;
2. d'imputer cette dépense selon les informations financières inscrites au sommaire.

30.05 1234637013

CA23 210212

Accorder une contribution financière de 10 000 \$, non taxable, à l'organisme Jeux écossais de Montréal, et ce, dans le cadre des Jeux écossais de Montréal Highland Games 2023. (1234637012)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder une contribution financière de 10 000 \$, non taxable, à l'organisme *Jeux écossais de Montréal*, et ce, dans le cadre des *Jeux écossais de Montréal Highland Games 2023*;
2. d'imputer cette dépense selon les informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

30.06 1234637012

CA23 210213

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice financier 2023 ainsi que de l'état des revenus et des dépenses réels au 30 juin 2023, comparativement à la même période l'an dernier, soit au 30 juin 2022. (1238286003)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt de la projection des résultats de l'exercice financier 2023 ainsi que de l'état des revenus et des dépenses réels au 30 juin 2023, comparativement à la même période l'an dernier, soit au 30 juin 2022.

30.07 1238286003

CA23 210214

Approuver la liste des projets à inscrire sur le bulletin de vote citoyen de la 2e édition du budget participatif de Montréal susceptibles d'être mis en Suvre sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et confirmer son engagement à réaliser ceux qui relèvent, en tout ou en partie, de sa compétence et qui seront désignés lauréats à l'issue de ce vote, sous réserve de disponibilité des crédits. (1239950004)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'approuver l'inscription des projets suivants sur le bulletin de vote citoyen dans le cadre de la 2^e édition du budget participatif de Montréal :
 - Projet 1: 305 - Un tiers lieu pour l'activité créative;
 - Projet 2: 601 - Modules de jeux universellement accessibles;
 - Projet 3: 609 - Pôle jeunesse de Verdun;
 - Projet 4: 612 - Transformation des parcs Desmarchais et Monseigneur-J.A.-Richard;
 - Projet 5: 704 - Montréal Grimpe!;
 - Projet 6: 705 - Abris vélo sécurés;
 - Projet 7: 709 - Gyms extérieurs accessibles pour toutes et tous;
 - Projet 8: 715 - Des micro parcs familiaux et des petites places publiques.
2. de confirmer l'engagement du conseil d'arrondissement à réaliser les projets qui relèvent, en tout ou en partie, de sa compétence et qui seront désignés lauréats à l'issue du vote citoyen de la 2^e édition du budget participatif de Montréal, sous réserve de la disponibilité des crédits;
3. d'assumer les dépenses de fonctionnement qui pourraient en découler.

30.08 1239950004

CA23 210215

Autoriser M. Jean Cardin, chef de la Division des études techniques, à signer au nom de l'arrondissement de Verdun tous les documents relatifs aux projets présentés dans le cadre du Programme de restauration et de création de milieux humides et hydriques du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) et pour tous autres programmes de financement provenant du même ministère, pour l'année 2023. (1239950003)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'autoriser M. Jean Cardin, chef de la Division des études techniques, à signer au nom de l'arrondissement de Verdun tous les documents relatifs aux projets présentés dans le cadre du *Programme d'aide financière de restauration et de création de milieux humides et hydriques* du ministère de l'environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) et pour tous autres programmes de financement provenant du même ministère, pour l'année 2023.

30.09 1239950003

CA23 210216

Autoriser l'utilisation de l'affectation de surplus de gestion pour un montant de 200 000 \$, taxes net de ristourne pour financer des dépenses en lien avec le 150^{ème} anniversaire de Verdun. (1238286004)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par la conseillère Céline-Audrey Beauregard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'autoriser l'utilisation de l'affectation de surplus de 200 000 \$, taxes net de ristourne pour financer des dépenses en lien avec le développement de la programmation et la logistique dans le cadre des festivités pour souligner le 150^{ème} anniversaire de Verdun.

30.10 1238286004

CA23 210217

Autoriser la signature de l'entente de subvention obtenue dans le cadre du Fonds pour le transport actif, en lien avec la planification d'une mobilité active dans le cadre d'un plan de mobilité durable, et autoriser Madame Stéphanie Zhao Liu, secrétaire d'arrondissement, à signer tout engagement s'y afférant. (1232959003)

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser la signature de l'entente de subvention obtenue dans le cadre du *Fonds pour le transport actif*, en lien avec la planification d'une mobilité active dans le cadre d'un plan de mobilité durable;
2. d'autoriser Madame Stéphanie Zhao Liu, secrétaire d'arrondissement, à signer tout engagement s'y afférant.

30.11 1232959003

CA23 210218

Adoption, sans changement, du Règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels (1700-129). (1235291002)

Vu l'avis de motion donné du *règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels* (1700-129), par la conseillère Céline-Audrey Beauregard à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 avril 2023;

Vu le dépôt du projet de règlement intitulé « *Règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels* (1700-129) » lors de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 juin 2023;

Attendu que lors de sa séance ordinaire tenue le 6 juin 2023, le conseil d'arrondissement de Verdun a, par l'adoption de sa résolution CA23 210137, adopté le *Premier projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels* (1700-129P1);

Attendu qu'une assemblée publique (de consultation) a été tenue le jeudi 15 juin 2023.

Attendu que lors de sa séance ordinaire tenue le 27 juin 2023, le conseil d'arrondissement de Verdun a, par l'adoption de sa résolution CA23 210174, adopté le *Second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels* (1700-129P2) ;

Attendu que les copies du règlement et du dossier décisionnel ont été distribuées aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la présente séance;

Attendu que l'objet est détaillé au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'adopter le *règlement modifiant le Règlement de zonage pour encadrer l'usage des bâtiments résidentiels* (1700-129).

40.01 1235291002

CA23 210219

Adoption, sans changement, du Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A (1700-132). (1235999001)

Vu l'avis de motion donné du *Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A* par la conseillère Céline-Audrey Beauregard à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 juin 2023;

Vu le dépôt du projet de règlement intitulé « *Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A* » lors de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 juin 2023;

Attendu que lors de sa séance ordinaire tenue le 6 juin 2023, le conseil d'arrondissement de Verdun a, par l'adoption de sa résolution CA23 210143, adopté le *Premier projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A (1700-132P1)*;

Attendu qu'une assemblée publique (de consultation) a été tenue le jeudi 15 juin 2023.

Attendu que lors de sa séance ordinaire tenue le 27 juin 2023, le conseil d'arrondissement de Verdun a, par l'adoption de sa résolution CA23 210175, adopté le *Second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A (1700-132P2)*;

Attendu qu'une copie du règlement et du dossier décisionnel ont été distribuées aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la présente séance;

Attendu que l'objet est détaillé au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET RÉSOLU À LA MAJORITÉ :

d'adopter le *Règlement modifiant le Règlement de zonage afin d'encadrer, à l'article 36.5 les établissements d'hébergement touristique sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et d'ajouter la définition de « résidence principale », « résidence de tourisme collaborative » et « résidence de tourisme commerciale » à l'annexe A (1700-132)*.

VOTE

Votent en faveur: la mairesse Marie-Andrée Mauger,
les conseillères Véronique Tremblay et Céline-Audrey Beauregard
ainsi que les conseillers Enrique Machado et Benoit Gratton

Votent contre: la conseillère Kaila A. Munro et le conseiller Sterling Downey

CA23 210220

Édicter les ordonnances relatives aux événements publics. (1234637010)

Il est proposé par le conseiller Enrique Machado

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'édicter les ordonnances relatives à la tenue des événements publics suivants :

Événements	Organismes	Lieux	Dates
Circuit bleu Charles-Bruneau	<i>Fondation Charles-Bruneau</i>	Parc de L'Honorable-George-O'Reilly 6500, boulevard LaSalle Parc du Quai-de-La Tortue 6000, boulevard LaSalle	dimanche 17 septembre 2023 de 7 h 30 à 10 h 30
Défilé de la préservation	<i>Murmurations</i>	Défilé: départ dans le parc du Quai-de-La Tortue chemin piéton sur le bord de l'eau arrivée devant la Maison Nivard-De Saint-Dizier Parc Cooney 1175, rue Melrose Devant le Quai 5160 5160, boulevard LaSalle	samedi 21 octobre 2023 de 14 h à 15 h
Défilé de la nidification	<i>Murmurations</i>	Défilé: départ dans le parc Cooney Ruelle Desmarchais/Melrose rue Desmarchais arrivée devant le Quai 5160	samedi 25 novembre 2023 de 14 h à 15 h
Fête des récoltes	<i>Grand Potager</i>	Serres municipales 7000, boulevard LaSalle Plage urbaine de Verdun 4110, boulevard LaSalle Quai 5160	samedi 16 septembre 2023 de 11 h à 21 h 30
Grande corvée des berges du fleuve	<i>Maison de l'environnement</i>	5160, boulevard LaSalle Parc du Quai-de-La Tortue 6000, boulevard LaSalle Pointe Sud dans le quartier de L'Île-des-Soeurs	samedi 16 septembre 2023 de 9 h à 14 h 30
Corvée de nettoyage d'automne	<i>Ocean Wise Conservation Association de conservation</i>	Parc Arthur-Therrien 3750, boulevard Gaétan-Laberge	samedi 9 septembre 2023 de 11 h à 15 h
Ride for refuge	<i>Action réfugiés Montréal</i>	Église de l'Épiphanie 4322, rue Wellington Défilé: départ sur le terrain de l'église de l'Épiphanie direction est sur la rue Wellington direction sud sur la rue Galt pour rejoindre la piste cyclable sur le bord de l'eau (retour via la rue Gordon); direction ouest sur la piste cyclable	samedi 23 septembre 2023 de 8 h à 14 h
Journée des ruelles vertes	<i>Citoyens de l'arrondissement</i>	Ruelles de l'arrondissement	samedi 9 septembre et dimanche 10 septembre 2023 de 8 h à 20 h
Distribution des pièces-souvenirs	<i>Ponts Jacques-Cartier et Champlain (PJCCI)</i>	La Station-Maison intergénérationnelle 201, rue Berlioz	dimanche 10 septembre 2023 de 10 h à 12 h

et ce en vertu des règlements suivants :

- *Règlement sur la propreté, les nuisances et les parcs de l'arrondissement de Verdun (RCA10 210012);*
- *Règlement concernant l'occupation du domaine public (1516);*
- *Règlement sur les tarifs (Exercice financier 2023) (RCA22 210013);*
- *Règlement sur les commerces ou ventes temporaires (1735);*
- *Règlement sur la circulation et le stationnement (RCA06 210012).*

CA23 210221

Désigner un (e) maire (mairesse) suppléant(e) pour la période du 6 septembre 2023 au 29 février 2024 et abroger la résolution CA22 210310. (1232098007)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par le conseiller Sterling Downey

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de désigner la conseillère Mme Céline-Audrey Beauregard à titre de mairesse suppléante d'arrondissement pour la période du 6 septembre 2023 au 29 février 2024 et d'abroger la résolution no CA22 210310.

51.00 1232098007

CA23 210222

Dépôt, pour information, de la liste des décisions déléguées prises par la Direction du développement du territoire et des études techniques (DDTET) pour la période du 1er janvier au 30 juin 2023. (1234422006)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par le conseiller Sterling Downey

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt, pour information, de la liste des décisions déléguées prises par la Direction du développement du territoire et des études techniques (DDTET) pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2023.

60.01 1234422006

CA23 210223

Dépôt, pour information, des comptes rendus approuvés par les membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) des séances tenues du 1er janvier au 30 juin 2023. (1234422005)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par le conseiller Sterling Downey

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt, pour information, des comptes rendus approuvés par les membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU), des séances tenues du 1^{er} janvier au 30 juin 2023.

60.02 1234422005

CA23 21 0224

Dépôt de la liste des dossiers concernant l'arrondissement inscrits à l'ordre du jour du comité exécutif et du conseil municipal au cours de la période s'étendant du 21 juin au 9 août 2023. (1232098005)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par le conseiller Sterling Downey

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt de la liste des dossiers concernant l'arrondissement ou qui ont un impact significatif sur la communauté verdunoise qui ont été inscrits à l'ordre du jour du comité exécutif et du conseil municipal au cours de la période s'étendant du 21 juin au 9 août 2023.

60.03 1232098005

CA23 210225

Dépôt de la réponse de la secrétaire d'arrondissement quant à la conformité de la pétition sur la piétonnisation de la rue Wellington en permanence en vertu de l'annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative. (1232098006)

Il est proposé par la conseillère Kaila A. Munro

appuyé par le conseiller Sterling Downey

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte de la réponse transmise par la secrétaire d'arrondissement de l'arrondissement de Verdun quant à la conformité de la pétition déposée concernant la piétonnisation en permanence de la rue Wellington, et ce, conformément à l'article 9 de l'annexe B du *Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative* (05-056).

60.04 1232098006

Seconde période de questions du public

La seconde période de questions se tient de 21 h 58 à 21 h 59. Une seule personne pose quelques questions au conseil à cette occasion.

70.01

Affaires nouvelles

Aucun sujet n'est discuté à l'occasion de ce point de l'ordre du jour.

70.02

Communication des conseillers au public

Aucun sujet n'est abordé par les membres du conseil à l'occasion de ce point de l'ordre du jour.

70.03

Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Benoit Gratton

appuyé par le conseiller Kaila A. Munro

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de lever la séance à 21 h 59.

70.04

MARIE-ANDRÉE MAUGER
MAIRESSE D'ARRONDISSEMENT

STEPHANIE ZHAO LIU
SECRÉTAIRE D'ARRONDISSEMENT